

A. von Mühlendahl in G. Schneider), druga stranka v postopku pred odborom za pritožbe UUNT, intervenient pred Sodiščem prve stopnje je bila Roberto Traiteur SASU (nekdanja Roberto S.A.), s sedežem v Chevillyu (Francija), ki jo zastopa R. Milchior, avocat, zaradi tožbe vložene zoper odločbo četrtega odbora za pritožbe UUNT z dne 28. februarja 2002 (zadeva R 1155/2000-4), o postopku z ugovorom med Freiburger Lebensmittel GmbH & Co. Produktions- und Vertriebs KG in Roberto S.A., je Sodišče prve stopnje (drugi senat), v sestavi J. Pirrung, predsednik, A. W. H. Meij in N. Forwood, sodnika, sodni tajnik: H. Jung, 9. junija 2005 razglasilo sklep, katerega izrek se glasi:

1. Postopek se ustavi?

2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 202, 24.8.2002.

SKLEP SODIŠČA PRVE STOPNJE

z dne 8. junija 2005

v zadevi T-139/03, Nuova Agricast Srl proti Komisiji Evropskih skupnosti (¹)

(Ničnostna tožba — Dostop do dokumentov — Uredba (ES) št. 1049/2001 — Nerazkritje dokumenta, ki izvira iz države članice, brez predhodnega soglasja te države)

(2005/C 229/35)

(Jezik postopka: italijanščina)

V zadevi T-139/03, Nuova Agricast Srl, s sedežem v Cerignoli (Italija), ki jo zastopa M. Calabrese, avocat, proti Komisiji Evropskih skupnosti (zastopnika: V. Di Bucci in P. Aalto, skupaj z A. Abatom, avocat, z naslovom za vročanje v Luxembourg), ob intervenciji Združenega Kraljestva Velike Britanije in Severne Irske (zastopnika: najprej K. Manji, nato C. Jackson, z naslovom za vročanje v Luxembourg), zaradi predloga za razglasitev ničnosti odločbe Komisije o zavrnitvi dostopa tožeči stranki do določenih dokumentov glede sistema državnih pomoči, razglašene za združljivega s skupnim trgom z Odločbo Komisije z dne 12. julija 2000 (GS (2000) D105754 — Pomoč št. 715/99), je Sodišče prve stopnje (peti senat), v sestavi M. Vilaras, predsednik, F. Dehousse in D. Šváby,

sodnika; sodni tajnik: H. Jung, 8. junija 2005 razglasilo sklep, katerega izrek se glasi:

1. Tožba se zavrne.

2. Vsaka stranka nosi svoje stroške.

(¹) UL C 146, 21.6.2003.

SKLEP SODIŠČA PRVE STOPNJE

z dne 8. junija 2005

v zadevi T-151/03, Nuova Agricast Srl proti Komisiji Evropskih skupnosti (¹)

(Ničnostna tožba — Dostop do dokumentov — Uredba (ES) št. 1049/2001 — Brezpredmetna tožba)

(2005/C 229/36)

(Jezik postopka: italijanščina)

V zadevi T-151/03, Nuova Agricast Srl, s sedežem v Cerignoli (Italija), ki jo zastopa M. Calabrese, avocat, proti Komisiji Evropskih skupnosti (zastopnika: V. Di Bucci in P. Aalto, skupaj z A. Abatem, avocat, z naslovom za vročanje v Luxembourg), ob intervenciji Združenega kraljestva Velike Britanije in Severne Irske (zastopnika: najprej K. Manji, nato C. Jackson, z naslovom za vročanje v Luxembourg) zaradi predloga za razglasitev ničnosti odločbe Komisije, s katero je bil tožeči stranki zavrnjen dostop do dokumenta iz države članice, je Sodišče prve stopnje (peti senat) v sestavi M. Vilaras, predsednik, F. Dehousse in D. Šváby, sodnika; sodni tajnik: H. Jung, dne 8. junija 2005 razglasilo sklep, katerega izrek se glasi:

1. Tožba se zavrne.

2. Tožeči stranki se naloži plačilo lastnih stroškov in stroškov Komisije.

(¹) UL C 146, 21.6.2003.